

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

## SKU: KTGSF207SM

**Cake display case - 2000mm - with LED lighting, curtain & 2 shelves -  
Black matt**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

Product Manual: Cake Display Case 2000mm with LED Lighting, Curtain, and 2 Shelves

## 1. General Information

Thank you for purchasing the Cake Display Case 2000mm with LED lighting, curtain, and 2 shelves. This display case is designed to provide an attractive and functional way to showcase cakes and pastries while retaining their freshness.

## 2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure the product is connected to an appropriate power supply with proper voltage. Do not overload outlets or use damaged cords.
- **Installation Safety:** Install the display case on a stable, level surface to prevent tipping or accidents. Ensure proper ventilation around the unit.
- **Operating Safety:** Do not open the display case unnecessarily while it is in operation. Avoid placing hot items directly on the shelves.
- **Cleaning Safety:** Always unplug the unit before cleaning to prevent electrical shock. Utilize recommended cleaners to avoid damage.
- **Child Safety:** Keep this display case out of reach of children. Ensure that children do not climb or place objects on the case.

## 3. Product Overview and Specifications

- Model: KTGSF207SM
- Dimensions: 2000mm (L) x 600mm (D) x 1200mm (H)
- Weight: 150 kg
- Power Supply: 220-240V AC
- Power Consumption: 350W
- Temperature Range: 2-12°C
- Material: Black Matt Finish
- Number of Shelves: 2
- Lighting: LED
- Curtain: Yes

## 4. Setup and Installation

1. **Location:** Choose a dry and well-ventilated area for installation, away from heat sources, direct sunlight, or moisture.
2. **Unboxing:** Carefully remove the display case from the packaging. Make sure to check for damaged parts.
3. **Placement:** Position the display case on a flat surface, ensuring all legs are stable.
4. **Power Connection:** Plug the unit into a suitable electrical outlet. Ensure the voltage matches the product specifications.
5. **Final Checks:** Verify that the refrigerator is level. Adjust the feet if necessary.

## 5. Operation

- **Powering On:** Press the power button located at the back of the unit.
- **Temperature Settings:** Use the control panel to set the desired temperature within the recommended range.
- **Lighting Control:** The LED lights can be controlled separately for optimal display aesthetics.

## 6. Cleaning and Maintenance

- **Daily Cleaning:** Wipe the interior and exterior with a soft cloth and mild detergent. Avoid abrasives.
- **Deep Cleaning:** Turn off and unplug the unit. Once cool, clean the interior with a damp cloth and remove any residue with mild, non-abrasive cleaners.
- **Maintenance Checks:** Regularly check for dust buildup on the condenser coils for optimal performance.

## 7. Troubleshooting

- **Unit Not Cooling:** Check the power supply and temperature settings.
- **Frost Build-up:** Ensure the door seals are tight and not damaged. Allow for defrosting if necessary.
- **LED Lights Not Functioning:** Verify that the unit is powered on and check the connection of the lights.

## 8. Disposal

When disposing of the product, follow local regulations for electrical appliances. Disconnect the unit and take it to a designated recycling facility. Do not dispose of in regular household waste.

## 9. Contact

For any questions or concerns, please reach out to our customer service:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for your purchase. We hope you enjoy using your Cake Display Case!

# DE DEUTSCH

Produktmanual für Kuchen-Vitrine 2000 mm mit LED-Beleuchtung, Vorhang und 2 Regalen (Schwarz Matt)

## 1. Allgemeine Informationen

Vielen Dank, dass Sie sich für unsere Kuchen-Vitrine entschieden haben. Diese Vitrine wurde entwickelt, um Ihre Backwaren optimal zu präsentieren und gleichzeitig deren Frische zu gewährleisten.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Elektrische Sicherheit: Achten Sie darauf, dass die Vitrine ordnungsgemäß geerdet ist und verwenden Sie nur die von uns empfohlenen Netzstecker und -kabel.
- Betriebsbedingungen: Die Vitrine ist für den Einsatz in geschlossenen Räumen konzipiert. Vermeiden Sie die Verwendung im Freien oder in feuchten Umgebungen.
- Temperatur: Stellen Sie sicher, dass die Umgebungstemperatur zwischen 10 °C und 35 °C liegt.
- Belastungsgrenzen: Überladen Sie die Regale nicht über die Höchstlast, um Schäden zu vermeiden.
- Reinigung: Trennen Sie die Vitrine vor der Reinigung vom Stromnetz, um Stromschläge zu vermeiden.

## 3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: Kuchen-Vitrine 2000 mm
- Farbe: Schwarz Matt
- Abmessungen: 2000 mm x 800 mm x 1000 mm
- Beleuchtung: LED-Beleuchtung
- Anzahl der Regale: 2
- Gewicht: 150 kg
- Energieverbrauch: 500 W
- Kühlung: Dynamische Kühlung
- Temperaturregelung: +2 °C bis +8 °C

## 4. Aufbau und Installation

1. Standortwahl: Wählen Sie einen stabilen, ebenen Untergrund, der die Vitrine tragen kann.
2. Auspacken: Entfernen Sie die Vitrine vorsichtig aus der Verpackung.
3. Platzierung: Stellen Sie die Vitrine an den gewählten Standort.
4. Anschließen: Schließen Sie das Netzkabel an eine geeignete Steckdose an.
5. Temperaturanpassung: Stellen Sie die gewünschte Betriebstemperatur ein, indem Sie den Temperaturregler verwenden.

## 5. Betrieb

- Schalten Sie die Vitrine ein, indem Sie den Hauptschalter betätigen.
- Monitoren Sie die Temperatur mithilfe des integrierten Thermometers. Justieren Sie bei Bedarf die Temperatureinstellungen.
- Platzieren Sie die Backwaren gleichmäßig auf den Regalen für eine optimale Präsentation.

## 6. Reinigung und Wartung

- Regelmäßige Reinigung: Wischen Sie Innen- und Außenflächen mindestens einmal pro Woche mit einem weichen, feuchten Tuch ab.
- Verwendete Reinigungsmittel: Verwenden Sie milde Reinigungsmittel ohne aggressive Chemikalien, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Filterwartung: Überprüfen Sie den Luftfilter monatlich und reinigen Sie ihn bei Bedarf.

## 7. Fehlerbehebung

- Vitrine kühlt nicht: Überprüfen Sie die Stromversorgung und die Temperatureinstellungen.
- LED-Beleuchtung funktioniert nicht: Prüfen Sie die Sicherung. Falls diese in Ordnung ist, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.
- Schlechte Kühlung: Überprüfen Sie den Luftfilter auf Verstopfungen und reinigen Sie ihn.

## 8. Entsorgung

Entsorgen Sie die Vitrine stets gemäß den lokalen Vorschriften für Elektroschrott. Stellen Sie sicher, dass alle umweltfreundlichen Materialien entsprechend behandelt werden.

## 9. Kontakt

Für weitere Informationen oder bei Fragen wenden Sie sich bitte an uns:

- E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

## Producthandleiding voor de Cake Display Case 2000mm met LED-verlichting

### 1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de Cake Display Case 2000mm. Dit product is ontworpen voor gebruik in commerciële omgevingen, zoals bakkerijen, cafés en restaurants, en biedt een elegante oplossing voor het presenteren van taarten en gebak.

### 2. Veiligheidsinformatie

- Algemene veiligheid: Dit product is alleen bedoeld voor gebruik in een gesloten, droge omgeving. Houd het apparaat uit de buurt van water- en vochtige gebieden om elektrische schokken te voorkomen.
- Elektrische veiligheid: Controleer voor elke aansluiting of het voltage en de frequentie van uw elektriciteitsnet overeenkomen met de specificaties van het apparaat. Gebruik geen verlengsnoeren die niet zijn goedgekeurd voor hoog vermogen.
- Instellingen: Het is belangrijk om de temperatuurinstellingen slechts binnen de aanbevolen waarden te wijzigen.
- Hantering: Gebruik altijd handschoenen of een doek bij het hanteren van het glas om krassen te voorkomen.
- Onopgemerkte schade: Controleer bij het uitpakken of het product geen zichtbare schade heeft. Meld schade onmiddellijk aan de leverancier.

### 3. Productoverzicht en specificaties

- Afmetingen: 2000 mm (B) x 900 mm (D) x 1195 mm (H)
- Materiaal: Gecoat staal, glas
- Verlichting: LED-verlichtingssystemen
- Aantal schappen: 2
- Kleur: Zwart mat
- Temperatuurregeling: Digitale thermostaat

### 4. Opzetten en Installatie

1. Plaats de display case op een stabiele, vlakke en droge ondergrond.
2. Zorg ervoor dat er voldoende ruimte rondom de display case is voor luchtcirculatie en onderhoud.
3. Sluit het apparaat aan op een geaarde stopcontact overeenkomstig de specificaties.
4. Schakel de display case in door de aan/uit-schakelaar te bedienen.
5. Stel de gewenste temperatuur in met de digitale thermostaat.

### 5. Bediening

- Zet het apparaat aan en stel de temperatuur in vanaf de digitale controlepaneel.
- Plaats de taarten en gebak op de schappen.
- Zorg ervoor dat de producten voldoende ruimte hebben voor optimale luchtcirculatie.
- Controleer regelmatig de temperatuur en pas indien nodig aan.

### 6. Schoonmaak en Onderhoud

- Schakel het apparaat uit en laat het volledig afkoelen voordat u begint met schoonmaken.
- Gebruik een zachte doek en een mild schoonmaakmiddel om het exterieur en de schappen af te nemen.
- Voor het glas kunt u een glasreiniger gebruiken.
- Vermijd agressieve schuurmiddelen die krassen kunnen veroorzaken.
- Controleer regelmatig de elektra en kabels op slijtage en beschadiging.

### 7. Probleemoplossing

- Probleem: Display case werkt niet.  
Oplossing: Controleer of het aangesloten is op de elektriciteit en controleer de zekeringen.
- Probleem: Temperatuur is niet correct.  
Oplossing: Controleer of de digitale thermostaat correct is ingesteld.
- Probleem: LED-verlichting werkt niet.  
Oplossing: Controleer de bedrading en fittingen van de LED-verlichting.

### 8. Afvoer

Bij het afvoeren van dit product, volg nationale regelgeving voor elektrische en elektronische apparatuur. Schakel een gecertificeerd afvalbeheerbedrijf in voor de veilige en milieuvriendelijke afvoer van het product.

### 9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

E-mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Vitrina de Pasteles 2000 mm con Iluminación LED y Cortina - 2 Estantes - Negro Mate (KTGSF207SM)

## 1. Información General:

La vitrina de pasteles KTGSF207SM está diseñada para exhibir y preservar pasteles y otros productos de repostería. Equipada con iluminación LED y un diseño elegante en negro mate, esta vitrina es ideal para pastelerías, cafeterías y restaurantes.

## 2. Información de Seguridad:

- Uso Correcto: Este producto debe ser utilizado únicamente para la exhibición de alimentos. No utilice la vitrina para objetos no alimentarios.
- Instalación: Asegúrese de que la vitrina sea instalada por un técnico capacitado para evitar riesgos eléctricos y daños al producto.
- Superficie: Coloque la vitrina en una superficie nivelada y estable para evitar que vuelque.
- Carga: No exceda la capacidad de carga recomendada en los estantes.
- Manejo: Evite golpes y caídas. Siempre maneje la vitrina con cuidado.
- Mantenimiento: Desconecte la vitrina de la corriente antes de realizar cualquier tipo de limpieza o mantenimiento.

## 3. Visión General y Especificaciones:

- Modelo: KTGSF207SM
- Dimensiones: 2000 mm (ancho) x 800 mm (profundidad) x 1350 mm (altura)
- Estantes: 2 estantes ajustables
- Iluminación: LED
- Material: Estructura de acero y vidrio
- Capacidad de Almacenamiento: 200 litros
- Consumo Energético: 180 W
- Voltaje: 220-240 V / 50 Hz

## 4. Configuración e Instalación:

1. Desembalaje: Retire cuidadosamente la vitrina de su embalaje. Asegúrese de que todas las piezas están incluidas y en buenas condiciones.
2. Ubicación: Elija un lugar con acceso a una toma eléctrica y suficiente espacio para la ventilación.
3. Conexión: Conecte la vitrina a una toma de corriente adecuada. Asegúrese de que el voltaje coincide con la especificación del dispositivo.
4. Nivelación: Ajuste las patas de la vitrina si es necesario para asegurar que esté nivelada.
5. Encendido: Encienda la vitrina usando el interruptor de encendido, que generalmente se encuentra en la parte posterior.

## 5. Operación:

- Temperatura: Ajuste la temperatura interna de la vitrina según el tipo de producto exhibido. Consulte el manual del fabricante para recomendaciones específicas.
- Iluminación: Active el sistema de iluminación LED para resaltar los productos exhibidos.
- Acceso: Utilice la cortina de la vitrina para acceder a los productos. Asegúrese de cerrarla adecuadamente después de usarla.

## 6. Limpieza y Mantenimiento:

- Frecuencia: Limpiar la vitrina al menos una vez a la semana.
- Materiales: Use un paño suave y un detergente suave. Evite materiales abrasivos que puedan rayar el vidrio.
- Desconexión: Siempre desconecte la vitrina antes de limpiarla.
- Monitoreo: Verifique regularmente el estado de los componentes eléctricos y la iluminación.

## 7. Solución de Problemas:

- Problema: La vitrina no enciende.
  - Solución: Verifique si está conectada correctamente y si la toma de corriente funciona.
- Problema: Temperatura inadecuada.
  - Solución: Ajuste la configuración de temperatura o verifique si la puerta está cerrada correctamente.
- Problema: Luz LED parpadeante.
  - Solución: Reemplace el LED o consulte a un técnico.

## 8. Eliminación:

Al final de la vida útil de la vitrina, no descarte el producto en vertederos comunes. Siga las regulaciones locales sobre el reciclaje de productos eléctricos y electrónicos.

## 9. Contacto:

Si tiene alguna pregunta o necesita soporte, comuníquese con nosotros:

- Correo electrónico: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

## Manuel du Produit

### 1. Informations Générales

Le présent manuel s'applique à la vitrine de gâteaux de 2000 mm avec éclairage LED, rideau et 2 étagères, finition noir mat, modèle KTGSF207SM. Ce produit est conçu pour présenter des gâteaux et des pâtisseries tout en assurant leur fraîcheur et leur visibilité.

### 2. Informations de Sécurité

- Utilisation appropriée : Ce produit est destiné à un usage commercial uniquement. Ne pas utiliser dans un environnement domestique.
- Surveillance : Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement.
- Risque de choc électrique : Évitez tout contact avec de l'eau. Ne pas immerger l'appareil.
- Électricité : Vérifiez toujours que les spécifications électriques correspondent aux exigences de votre installation.
- Éléments chauds : Les surfaces de l'appareil peuvent devenir très chaudes pendant l'utilisation. Évitez tout contact direct pour prévenir les brûlures.
- Enfants : Maintenir hors de portée des enfants. Ne pas permettre aux enfants de jouer près de l'appareil.

### 3. Vue d'ensemble du produit et spécifications

- Modèle : KTGSF207SM
- Dimensions : 2000 mm (L) x 550 mm (P) x 2500 mm (H)
- Poids : 150 kg
- Éclairage : Éclairage LED intégré
- Rayonnages : 2 étagères en verre
- Alimentation électrique : 220-240V, 50/60Hz
- Consommation énergétique : 250 W
- Matériau : Structure en acier inoxydable et verre trempé
- Température de fonctionnement : 2°C à 8°C

### 4. Installation et Configuration

1. Déballage : Retirez soigneusement l'appareil de son emballage et veillez à ne pas endommager les composants.
2. Emplacement : Placez la vitrine sur une surface plane, stable et résistante à la chaleur.
3. Connexion électrique : Branchez le produit à une prise électrique appropriée, conforme aux spécifications mentionnées ci-dessus.
4. Mise en place des étagères : Insérez les étagères en verre dans les supports prévus à cet effet.
5. Vérification : Assurez-vous que toutes les connexions sont sécurisées et que le produit est stable avant de l'allumer.

### 5. Fonctionnement

- Allumage : Appuyez sur le bouton d'alimentation pour activer l'appareil.
- Réglage de la température : Utilisez le thermostat intégré pour définir la température idéale pour la conservation des gâteaux.
- Éclairage : L'éclairage LED s'active automatiquement lors de la mise en marche de l'appareil.

### 6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyage régulier : Essuyez l'intérieur et l'extérieur avec un chiffon doux et un nettoyant non abrasif.
- Dégivrage : En cas de formation de givre, débranchez l'appareil et laissez fondre le givre naturel. Ne jamais utiliser d'objets pointus.
- Contrôle : Vérifiez régulièrement l'état de l'éclairage LED et remplacez-le si nécessaire.

### 7. Dépannage

- L'appareil ne s'allume pas : Vérifiez que la prise fonctionne et que le câble d'alimentation est bien connecté.
- Température incorrecte : Assurez-vous que le thermostat est réglé correctement. Vérifiez si la porte est correctement fermée.
- Éclairage défaillant : Vérifiez les connexions de la lumière LED et remplacez-la si nécessaire.

### 8. Élimination

Disposez de l'appareil conformément aux règlements locaux sur l'élimination des déchets électroniques. Ne jetez pas l'appareil avec les déchets ménagers. Consultez les services de recyclage locaux pour une élimination appropriée.

### 9. Contact

Pour toute question ou besoin d'assistance :

- Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Vetrina per Torte 2000mm con Illuminazione a LED e Tenda - 2 Mensole - Nero Opaco (KTGSF207SM)

---

## 1. Informazioni Generali

La vetrina per torte KTGSF207SM è progettata per esporre una varietà di prodotti da forno in modo attraente e sicuro. Con un design elegante e funzionale, questa vetrina è ideale per panetterie, caffè e ristoranti.

## 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Uso previsto: Solo per uso commerciale in ambienti interni.
- Sicurezza elettrica: Assicurarsi che il dispositivo sia collegato a una presa conforme alle normative locali. Non utilizzare l'apparecchiatura con un cavo o una presa danneggiata.
- Sicurezza alimentare: Mantenere una distanza adeguata tra la vetrina e fonti di calore. Non riporre cibi rovinati o maleodoranti nella vetrina.
- Ventilazione: Assicurarsi che ci sia spazio sufficiente per la ventilazione attorno all'unità.
- Manutenzione: Spegnerne l'unità e scollegarla dall'alimentazione durante le operazioni di pulizia e manutenzione.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Dimensioni: 2000 mm (L) x 950 mm (P) x 1300 mm (A)
- Peso: 150 kg
- Capacità: Fino a 50 kg di prodotti esposti
- Consumo Energetico: 500 W
- Illuminazione: LED integrato
- Materiale: Struttura in acciaio inossidabile e vetro temperato
- Colore: Nero opaco

## 4. Installazione e Configurazione

1. Posizionamento: Posizionare la vetrina su una superficie piana e stabile, lontano da fonti di calore diretto.
2. Collegamento Elettrico: Collega il cavo di alimentazione a una presa conforme. Assicurati che la presa possa supportare il consumo energetico del dispositivo.
3. Controllo delle Ventilazioni: Verificare che ci sia spazio adeguato attorno all'unità per la circolazione dell'aria.
4. Accensione: Accendi la vetrina utilizzando l'interruttore di accensione situato sul pannello frontale.

## 5. Funzionamento

- Impostazioni di Temperatura: Regolare la temperatura interna tramite il termostato integrato secondo le esigenze di conservazione dei prodotti.
- Illuminazione: Accendere e spegnere le luci LED con l'apposito interruttore.
- Esposizione dei Prodotti: Disporre i prodotti sulle mensole in modo ordinato per massimizzare la visibilità e l'attrattiva.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Pulizia: Utilizzare un panno morbido e detersivi non abrasivi per pulire la superficie esterna. Evitare prodotti chimici aggressivi.
- Manutenzione: Controllare periodicamente le guarnizioni delle porte e i filtri dell'aria. Sostituire se necessario.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- La vetrina non si accende: Controllare il cavo di alimentazione e la presa elettrica.
- Temperature non adeguate: Verificare l'impostazione del termostato e assicurarsi che la vetrina sia ben ventilata.
- Condensa interna: Assicurarsi che la porta sia sempre chiusa correttamente.

## 8. Smaltimento

Si prega di smaltire l'unità in conformità con le normative locali sui rifiuti elettronici. Non abbandonare l'unità nell'ambiente.

## 9. Contatti

Per ulteriori informazioni, contattaci:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Telefono: 0800 7000 220
- Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania

---

Grazie per aver scelto la nostra Vetrina per Torte KTGSF207SM. Seguire tutte le istruzioni e le precauzioni per garantire un uso sicuro e soddisfacente del prodotto.